

<p>نام درس : عربی پایه : یازدهم انسانی مدت امتحان : ۹۰ دقیقه تاریخ امتحان : ۲/۷/۹۷ صفحه : ۱</p>	<p>مدیریت آموزش و پرورش آران و بیدگل کارشناسی سنجش و ارزشیابی تحصیلی آموزشگاه ابریشم جی</p>	<p>نام و نام خانوادگی : ناصر بدر طراح : فربان بور</p>
<p>جمع با حروف نمره شناختی - عملی نمره کتبی</p>	<p>نام و نام خانوادگی مصحح : سو لات تعداد صفحه : ۳</p>	<p>خردادمه سال تحصیلی ۹۶-۹۷ شماره دانش آموزی :</p>
<p>سازمان امضا</p>	<p>ردیف</p>	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p>
<p>۰/۵</p>	<p>الف). وأصيَّرْ عَلَى ما أصَابَكَ إِنْ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمْوَرِ . ب) حَصَّلَتْ عَلَى الْجِزَامِ الْأَسْوَدِ فِي التُّكَوَانِدِ.</p>	<p>۱</p>
<p>۰/۵</p>	<p>أَكْتَبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادِتَيْنِ . (كلمتان زائدتان)</p>	<p>۲</p>
<p>۰/۵</p>	<p>القبع / الصعب / القاعة / المكروب ب) الجميل ≠ الف) الصالة =</p>	<p>۳</p>
<p>۰/۵</p>	<p>عين الكلمة الغريبة: الناس <input type="checkbox"/> الأمة <input type="checkbox"/> الشعب <input type="checkbox"/> الجامعية لسان <input type="checkbox"/> وجه <input type="checkbox"/> يد <input type="checkbox"/> كلام</p>	<p>۴</p>
<p>۰/۵</p>	<p>أكتب مفرد أو جمع الكلمتين: الصُّورَ (مُفرَدَةً) : الضُّوءُ (جُمْعُهُ) :</p>	<p>۵</p>
<p>۵</p>	<p>ترجم الجمل التالية إلى الفارسية: الف) مَضَى الزَّمَانُ وَقَلَّبِي يَقُولُ إِنْكَ آتَيَ . ب) لَا تَنْظِلْ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ وَاحِبَّ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحَسَّنَ إِلَيْكَ .</p>	<p>۶</p>
<p>۰/۵</p>	<p>ج) مَا أَضْمَرَ أَحَدَ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَنَّاتِ لِسَانِهِ وَصَفَحَاتِ وَجْهِهِ . د) تَقْلَتْ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ الْفَاظُ فَارْسِيَّةً كَثِيرَةً بِسَبَبِ التَّجَارَةِ . هـ) مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَقْوَى النَّاسِ ، فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ .</p>	<p>۷</p>
<p>۰/۵</p>	<p>انتخب الترجمة الصحيحة الف) قد أَلْفَ الدُّكْتُورُ التُّونِجِيُّ كِتَابًا يَضْمُنُ الْكَلِمَاتِ الْفَارِسِيَّةِ الْمُغَرِّبَةِ . ۱) دکتر تونجی کتابی را تالیف کرده که کلمات فارسی عربی شده را در بر می گرفت . ۲) دکتر تونجی کتابی را تالیف کرده است که کلمات عربی فارسی شده را در بر می گیرد . ب) نَظَفَ الطُّلَابُ مُدَرَّسَتَهُمْ ، فَصَارَتِ الْمَدْرَسَةُ نَظِيفَةً . ۱) دانش آموزان مدرسه را تمیز کردند و مدرسه تمیز است . ۲) دانش آموزان مدرسه شان را تمیز کردند و مدرسه تمیز شد .</p>	<p>۸</p>

نام ونام خانوادگی:

بازدهم انسانی

صفحه: ۳

پارم

۰/۵

عین اسم الأفعال الناقصة و خبرها :
— يُصْبِحُ الجوَّ حارًّا غدًا.

۱۵

۱

أعرب الكلمات التي تحتها خط : (المحل الإعرابي وعلامة الإعراب)
أ) كثيرون من الناجحين أثاروا إعجاب الآخرين .
ب) على الله فليتوكل المؤمنون .

۱۶

۱

ضع في الفراغ كلمة مناسبة من الكلمات التالية : (كلمتان زائدتان)
الديباج ، السرير ، الكأس ، إزداد ، المظلة ، خبرة ،
الف). غصون الأشجار في الربيع بدعة
ب) أستيقد من أمام أشعة الشمس أو نزول المطر أو الثلوج
ج) الشرشف قطعة قماش توضع على
د) في الغرب العباسى نسورة اللغة الفارسية .

۱۷

انتخب الجواب الصحيح :

۱

- | | | | | | | | |
|--------------------------|---------------|--------------------------|---------------|--------------------------|---------------|--------------------------|----------------|
| <input type="checkbox"/> | لَكَ سَافِرٌ | <input type="checkbox"/> | لَمْ سَافِرْ | <input type="checkbox"/> | لَنْ سَافِرْ | <input type="checkbox"/> | لَكَنْ سَافِرْ |
| <input type="checkbox"/> | الْجَنَاح | <input type="checkbox"/> | الْرَّجُل | <input type="checkbox"/> | الْبَدْ | <input type="checkbox"/> | الْجَنَاح |
| <input type="checkbox"/> | الْكَافِرُونَ | <input type="checkbox"/> | الْكَافِرِينَ | <input type="checkbox"/> | الْكَافِرَانِ | <input type="checkbox"/> | الْكَافِرُونَ |
| <input type="checkbox"/> | صَفْرَى | <input type="checkbox"/> | صَفْرَ | <input type="checkbox"/> | صَفَرْ | <input type="checkbox"/> | صَفَرَى |

۱۸

۱

عین الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة و الواقع .
الف) الطائر الطنان هو صقر طائر على الأرض .
ب) أسرت سفينة في غزوة أحد .
ج) تستطيع أن تجد لغة بدون كلمات دخيلة .
د) المشك عطر لا ينخدع من نوع من الغزلان .

۱۹

۰/۵

الف) أجب :

— كيف حالك ؟

۲۰

ب) رتب الكلمات و اكتب سؤالاً وجواباً صحيحاً :
من فضلك / الشحن / بطاقة / نعم / تريدين / هل / أعطني

جواب :

سؤال :

پایان

کمل الفراغات في الترجمة الفارسية :

۱/۵

الف) قرأت آية أثرت في قلبي را خواندم که در قلیم

ب) أوّل يعلموا أن الله يسيط الرزق لمن يشاء آیا که خدا روزی را برای هر کس که بخواهد ج) من يسجل هدفاً يذهب إلى النهاية هر کس کلی به فینال

۱/۲۵

ترجم الكلمات التي تحتها خط:

الف). لَا بِنْ سِينَا آثارَ قِيمَةَ فِي الْطَّبِ .

۰/۵

عین نوع الأفعال في الجمل التالية :

الف) لا تُنْظِرُوا إِلَى كُثْرَةِ صُلَيْهِمْ .

ب) الْأَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي .

۱/۲۵

عین نوع الأسماء : إسم الفاعل ، إسم المفعول ، إسم المبالغة ، إسم المكان ، اسم التفضيل .

الف). الْحِكْمَةُ لَا تَعْمَرُ فِي قَلْبِ الْمُنْكَرِ الْجَبارِ .

ب) التَّلَامِيدُ يَذَهِّبُونَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .

ج) يَا بَنَى أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنْ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتُ لَصَوْتِ الْحَمْيرِ .

۰/۵

عین فعل الشرط و جواب الشرط:

إِنْ تَنْصُرُوا فَإِنَّهُ يَنْصُرُكُمْ .

۰/۵

إملأ الفراغ في الترجمة حسب القواعد التي قرأتها :

أَفْتَشُ عَنْ مَعْجمٍ يُسَاعِدُنِي فِي فَهْمِ النُّصُوصِ .

دبیال فرهنگ لغتی که مرا در فهم متون

ترجم هاتین الجملتين حسب القواعد التي قرأتها :

الف) لِمَنْ تَلَكَ الشَّرِيحَةُ .

ب) قَدْ كُتِبَ عَلَى اللَّوحِ .

ترجم هاتین الآيتین حسب القواعد التي قرأتها :

الف) وَإِذْ كُرِروا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً .

ب) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ .